

Každý deň stretnúť človeka, to stačí...

■ Schöne Náci – kto by ho nepoznal? Nielen turisti sa pri prechádzke Starým Mestom Bratislavy zastavujú pri soche drobného, ale usmiateho pána v starom fraku s cylindrom v ruke. Nízky, stále usmiaty elegán denne chodil ulicami starej Bratislavy a ľuďom okolo seba rozdával pozdravy, dobrú náladu a pocit dôležitosti obyčajného ľudského bytia. Občas pomáhal osamelým dáмам s upratovaním, prášil koberce, nosil uhlie... za jedlo, drobnú finančnú odmenu, ktorú potom ako usmievavý bonviván vo fraku a lakovkách, zdedených po otcovi, rozdal iným. Sám nemal nič a ani to nepotreboval. Vždy sa našiel niekto, kto mu kúpil koláčik a dal nejaké jedlo. A on sa nesťažoval, bol s ľuďmi šťastný.

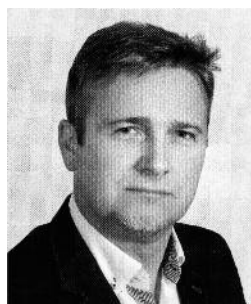
V mnohých mestách a mestečkách po svete žijú takíto prečudesní ľudkovia. A niekedy nenosia fraky a cylindre, ale obyčajné montérky a šatky. Ako aj naša Tetka Helena, Helén či Tetka Montérka... Odkedy si len pamätám, a od môjho malička je to už pekných pár rokov, nikdy nemala na sebe nič iné, len tie modré montérky s vreckami, v ktorých skrývala pre nás deti (pre všetky deti z dediny) nejakú tú čokoládu alebo inú sladkosť. A ak práve nemala, tak vždy našla nejakú mincu, aby sme si ich kúpili sami. No a kto sa neostýchal stráviť s ňou nejaký ten čas, toho už zďaleka zdravila svojím známym „Tetkaaa, čo robíte?“ Ak bolo treba niečo spraviť, spravila. Ozaj, a plietla ponožky. Myslím, že nimi obštrikovala celú dedinu. Za jedlo. Za kávu. Za dobré slovo... Sama vlastne nikdy nič nemala. A čo mala, to vždy rozdala ostatným, spolu s kúskom seba. Vo svojej jednoduchosti, vo viere v dobro človeka.

„Na to, aby bol človek šťastný, nemusí mať bohatstvo, ale dobré srdce...“ povedal kňaz Anton Srholec na pohrebe bratislavskej legendy, Schöne Náciho. Už o niekoľko dní budeme aj my v tichu pokorne stáť na cintorínoch a spomínať na našich najbližších. Zapálme jednu sviečku aj pre ňu. Pre našu Tetku Helenu, Tetku Montérku... Bola by rada, že napokon predsa len neostala sama...

Zuzana Kováčová



Prihovor starostu



■ Vážení spoluobčania, dovoľte mi vyjadriť sa k otázkam, ktoré v tomto období rezonujú najčastejšie.

Kanalizácia. Ako dobre viete, naša obec rieši dobudovanie kanalizácie spoločne s obcami Predajná a Jasenie ako jedna aglomerácia. Riešili sa rôzne projektové zmeny či doplnenia, najmä zmena tlakovej kanalizácie na gravitačnú a s ňou súvisiace zmeny v jej trasovaní. Projekt obce Nemecká má už finálnu verziu, čakáme na ukončenie posúdenia vplyvov na životné prostredie EIA. Momentálne ešte prebiehajú inžinierske práce na projektovanej dokumentácii a do konca októbra podávame žiadosť na začatie nového územného konania, ktoré pre už spomínané zmeny

v projektovanej dokumentácii stratilo platnosť. Zostáva len veriť, že tento zdĺhavý proces sa stihne ukončiť do vyhlásenia výzvy na podávanie žiadostí o získanie finančných prostriedkov pre vybudovanie kanalizácií.

Základná škola. Neustále počúvam otázky týkajúce sa starostlivosti o našu ZŠ s MŠ. Ako som už niekoľkokrát spomenul, mojou snahou (a myslím, že aj všetkých poslancov OZ) je, aby sa školská budova postupne dostala na takú úroveň, ktorá bude spĺňať všetky parametre potrebné pre jej bezproblémové fungovanie. Od roku 2015 sme realizovali rekonštrukčné práce financované obcou alebo z finančných zdrojov, ktoré boli poskytnuté na základe žiadostí podaných obcou. Sú to tieto projekty:

- dodávka energetickej služby pre ZŠ s MŠ – výmena okien v celej budove, vyregulovanie kúrenia a vody a zakúpenie umývačky riadu pre kuchyňu – 251.355 €;
- výmena okien na školskom klube a rekonštrukcia terasy (po rekonštrukcii máme problém so zatekaním terasy, no reklamácia diela nie je možná z dôvodu likvidácie dodávateľskej firmy) – 29.985 €;

- výmena strechy nad učebňami (V-FIT klub, dielne, učebňa hudobnej výchovy, šatne pri telocvični, malá telocvična, spojovacia chodba telocvična – stacionár) – 48.273 €;
- rekonštrukcia telocvične (výmena okien, zateplenie, maľovanie vnútorných priestorov, odizolovanie) – 57.324 €;
- rekonštrukcia šatní a časti chodby v telocvični – 14.409 €;
- oprava detského ihriska pri ZŠ s MŠ – 4.981 €.

V súčasnosti máme podanú žiadosť na získanie finančných prostriedkov pre výmenu podlahových krytín a doplnenie kamerového systému. Z vlastných zdrojov pripravujeme projekt opлотenia ZŠ s MŠ a kúpu konvektomatu do kuchyne. Myslím si, že v rámci pomoci našej školy sme vynaložili nemalé úsilie a finančné prostriedky.

Na budove hasičskej zbrojnice bola dokončená výmena strešnej krytiny. V blízkej dobe svojpomocne zrealizujeme výmenu sadrokartónového podhľadu a výmenu osvetlenia v zasadačke hasičskej zbrojnice.

Spevnenie parkovacej plochy pri kostole pred domom smútku zatiaľ nemôžeme zrealizovať, nakoľko pozemok nie je vo vlastníctve obce. Podali sme žiadosť o odkúpenie alebo dlhodobý prenájom dotknutých pozemkov na Rímskokatolícky farský úrad v Nemeckej.

Dni obce Nemecká 2017. Aj keď na priebeh tohtoročných dní obce padlo veľa rôznych názorov, som rád, že prevládajú tie pozitívne. Chcem poďakovať organizátorom podujatia, a to najmä komisii kultúry a športu na čele s Dankou Klincovou, zamestnancom obecného úradu, zúčastneným poslancom obecného zastupiteľstva, účinkujúcim, sponzorom a v neposlednej rade dobrovoľníkom (členom hasičského zboru, správcom obecných budov, správcovi múzea v ZŠ s MŠ), ktorí prispeli k bezproblémovému a vydarenému priebehu Dní obce Nemecká.

Branislav Čižmárik

Čo je nové v obecnej legislatíve...

■ Za obdobie od posledného vydania obecných novín po prípravu tohto príspevku poslanci nášho obecného zastupiteľstva zasadali spolu dvakrát, a to 6. júla a 8. septembra 2017.

Jedným z najdôležitejších bodov júlového zasadania bolo schválenie Všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2017 o používaní pyrotechnických výrobkov na území obce Nemecká. Nariadenie umožňuje používanie pyrotechnických výrobkov (ohňostrojev, petárd a pod.) na území obce Nemecká len 31. decembra, t. j. na Silvestra. V ostatných prípadoch musí každý žiadateľ písomne požiadať obec o súhlas. V opačnom prípade hrozí podľa schváleného VZN fyzickej, ale i právnickej osobe finančná pokuta.

Za porušenie VZN fyzickou osobou podľa § 48 zákona o priestupkoch je možné uložiť pokutu vo výške 33 €. Za jeho porušenie fyzickou osobou podľa § 47, ods. 1, písm. ch) zákona o priestupkoch je možné uložiť pokutu vo výške 500 €. Napokon za porušenie VZN právnickou osobou alebo fyzickou osobou – podnikateľom v zmysle § 27 b, ods. 1, písm. a) zákona o obecnom zriadení (správny delikt) je možné uložiť pokutu do výšky 6638 €, a to obcou v zastúpení starostu obce.

V ďalších bodoch bol schválený predaj majetku – pozemku na Hronskej ulici – pre p. Ritoka z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Obecné zastupiteľstvo zobralo na vedomie správu nezávislého audítora z overenia ročnej a konsolidovanej účtovnej závierky k 31. 12. 2016 a taktiež smernicu č. 1/2017, ktorá upravuje postup obce Nemecká pri verejnom obstarávaní.

Ďalším dôležitým bodom tohto zasadnutia bolo poverenie starostu obce začatím rokovania s dodávateľom štúdie obytnej zóny Kejda. Keďže obec Nemecká má akútny nedostatok vhodných stavebných pozemkov, zastupiteľstvo rozhodlo, že v lokalite Kejda by bolo možné postaviť 4 až 5 rodinných domov. Jedná sa o dlhodobější proces, ktorý v sebe zahŕňa vypracovanie štúdie, vypracovanie projektovej dokumentácie pre zabezpečenie inžinierskych sietí a nakoniec predaj pozemkov potenciálnym záujemcom formou verejnej súťaže. V ďalšom bode obecné zastupiteľstvo schválilo finančné prostriedky z rezervného fondu vo výške 20 000 € na odstránenie havarijnej situácie budovy požiarnej zbrojnice (oprava, resp. výmena nevyhovujúcej zatekajúcej strechy, výmena káblových rozvodov a osvetlenia v zasadačke požiarnej zbrojnice). V poslednom bode zastupiteľstvo schválilo predaj terénneho motorového vozidla UAZ – 469 Bi za minimálnu cenu 300 €.

V úvode zasadnutia konaného 8. septembra 2017 obecné zastupiteľstvo zobralo na vedomie kontrolu plnenia predchádzajúcich uznesení a správu starostu obce o činnosti obecného úradu

a hospodárení obce. V ďalšom bode boli schválené zmluvy o prenájme priestorov v správe Základnej školy s materskou školou v Nemeckej. Jedná sa o priestory v prospech nájomcov Joga v dennom živote, V-FIT klub – kulturistický oddiel Nemecká a o 2-izbový byt nájomkyne p. Nadeždy Sojakovej. Bol tiež vypracovaný dodatok k zmluve o prenájme priestorov s nájomcom IMPULZ, n. o. Ďalším krokom smerom k modernizácii obce bolo schválenie koncesnej zmluvy a poverenie starostu obce vykonaním verejného obstarávania na zabezpečenie prevádzky, modernizácie a údržby sústavy verejného osvetlenia obce Nemecká. To znamená, že všetky svietidlá verejného osvetlenia budú vymenené za úspornejšie, pričom na vytypovaných miestach v obci budú osadené nové stĺpy a doplnené nové svietidlá.

Ďalej obecné zastupiteľstvo prerokovalo žiadosť o odpredaj pozemkov vo vlastníctve obce pre p. Štefana Skladaného s manželkou a p. Drugdu z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Taktiež schválilo Zmluvu o zriadení vecného bremena a kúpnej zmluvy „Nemecká – protipovodňové opatrenia na toku Hron, provízorne hradenie LOH“. Poslanci zobrali na vedomie štatút komisie vzdelávania a sociálnych vecí pri obecnom zastupiteľstve obce Nemecká, zamietli žiadosť p. Anny Šnirerovej o poskytnutie pôžičky a schválili poskytnutie sociálnej výpomoci pre žiadateľku. Pri tejto príležitosti je potrebné občanom vysvetliť, že obec Nemecká ako právny subjekt nemôže občanom poskytovať žiadne pôžičky, nakoľko to má priamo zo zákona zakázané. Jedinou formou pomoci v takýchto prípadoch je poskytnutie sociálnej výpomoci, aj to len do určitej hranice. V ďalších bodoch uznesenia obecné zastupiteľstvo poskytlo dotáciu z rozpočtu obce pre občianske združenie Čierťaž Nemecká pri príležitosti 20. výročia založenia folklórnej skupiny vo výške 400 € a dotáciu pre stolnotenisový klub Iskra Dubová na pokrytie nákladov spojených s organizáciou stolnotenisového turnaja družstiev vo výške 200 €. Zastupiteľstvo schválilo finančný príspevok potrebný na financovanie pohrebných trov pre neho p. Helenu Pejkovú. Na základe tejto skutočnosti zastupiteľstvo požiadovalo starostu obce o zriadenie hrobového miesta z rozpočtu obce, do ktorého bude menovaná po spopolení uložená. Zároveň bude v budúcnosti slúžiť ako dôstojné miesto pre posledný odpočinok iných občanov našej obce. V zmysle zákona č. 382/2011, ktorým sa dopĺňa zákon č. 211/2002 Z. z., zastupiteľstvo v rámci plánu kontrol poverilo hlavného kontrolóra obce kontrolou zverejňovania zmlúv, faktúr a objednávok v subjekte Základnej školy s materskou školou v Nemeckej.

Jozef Kliment, člen obecnej rady

Informácie pre stavebníkov

podľa Zákona č. 50/1976 o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon)

Územné konanie

Územné konanie je konanie o umiestnení stavby a začína ho stavebný úrad na základe návrhu navrhovateľa. Účastníkom územného konania je navrhovateľ, obec, ak nie je stavebným úradom príslušným na územné konanie, a ten, komu toto postavenie vyplýva z osobitných predpisov.

Podľa výsledkov územného konania vydá stavebný úrad navrhovateľovi územné rozhodnutie.

Potrebné doklady:

- návrh na vydanie územného rozhodnutia,
- list vlastníctva,
- doklad o uhradení správneho poplatku,
- kópia z katastrálnej mapy,
- zoznam známych účastníkov územného konania,
- stanoviská a vyjadrenia dotknutých orgánov,
- súhlas vlastníka pozemku v prípade, že žiadateľ nemá vlastnícke alebo iné právo k pozemku,
- dokumentácia pre územné rozhodnutie 2x,
- doklady o rokovaní s účastníkmi územného konania, ak sa konali pred podaním návrhu.

Doba vybavenia: 30 – 60 dní.

Poplatok: podľa platného sadzobníka správnych poplatkov.

Jednoduché stavby

Pri jednoduchej stavbe, jej prístavbe a nadstavbe, ak tak určil stavebný úrad v územnom rozhodnutí, postačí ohlásenie stavebnému úradu.

Jednoduchými stavbami sú bytové budovy, ktorých zastavaná plocha nepresahuje **300 m²**, majú jedno nadzemné podlažie, môžu mať aj jedno podzemné podlažie a podkrovia; **stavby na individuálnu rekreáciu; oporné múry; prízemné stavby, stavby zariadenia staveniska a podzemné stavby**, ak ich zastavaná plocha nepresahuje **300 m²** a výška **15 m**, resp. hĺbka **6 m**, užívané pre najviac **30 osôb**.

Stavebník je povinný uskutočnenie jednoduchkej stavby **vo pred písomne ohlásiť stavebnému úradu. Začať uskutočňovať** jednoduchú stavbu **môže len na základe písomného oznámenia stavebného úradu**, že proti jej uskutočneniu **nemá námietky**, v lehote **do dvoch rokov** od jeho doručenia, pokiaľ stavebný úrad neurčí inak.

Potrebné doklady:

- ohlásenie jednoduchkej stavby (tlačivo),
- doklad, ktorým sa preukazuje vlastnícke alebo iné právo k pozemku alebo k stavbe,
- kópia katastrálnej mapy,
- projektová dokumentácia stavby v dvoch vyhotoveniach,
- vyjadrenia príslušných správcov siete k pripojeniu, príp. dotknutých orgánov,
- pri svojpomocnom uskutočňovaní jednoduchkej stavby vyhlásenie kvalifikovanej osoby.

Stavebné konanie

Stavby, pre stavbu ktorých nepostačuje ohlásenie, podliehajú stavebnému konaniu. **Stavebné konanie** začína stavebný úrad na základe žiadosti stavebníka. Účastníkmi stavebného konania sú: stavebník; osoby, ktoré majú vlastnícke alebo iné práva k pozemkom a stavbám na nich vrátane susediacich pozemkov a stavieb, ak ich vlastnícke alebo iné práva k týmto pozemkom a stavbám môžu byť stavebným povolením priamo dotknuté; ďalšie osoby, ktorým toto postavenie vyplýva z osobitných predpisov; stavebný dozor alebo kvalifikovaná osoba; projektant v časti, ktorá sa týka projektu stavby. Podľa výsledkov stavebného konania vydá stavebný úrad rozhodnutie. **Stavebné**

povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačalo do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, pokiaľ stavebný úrad v odôvodnených prípadoch neurčil na začatie stavby dlhšiu dobu.

Potrebné doklady:

- žiadosť o stavebné povolenie (tlačivo),
- prílohy podľa tlačiva žiadosti o stavebné povolenie.

Doba vybavenia: 30 – 60 dní.

Poplatok: podľa platného sadzobníka správnych poplatkov a rozpočtového nákladu stavby.

Kolaudačné rozhodnutie

Po ukončení stavby, ktorá bola vykonaná na základe právoplatného stavebného povolenia alebo ohlásenia jednoduchkej stavby s určením kolaudácie (po predchádzajúcej písomnej žiadosti stavebníka), vydá príslušný stavebný úrad **kolaudačné rozhodnutie**, ktoré je dokladom, že stavbu možno užívať na účel, pre ktorý bola povolená.

Stavebný úrad pri kolaudácii skúma, či bola stavba postavená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní alebo ohlásení a podľa podmienok stavebného povolenia alebo ohlásenia. Kolaudačné konanie začína na návrh stavebníka. Účastníkom kolaudačného konania je stavebník, vlastník stavby, ak nie je stavebníkom, a vlastník pozemku, na ktorom je stavba umiestnená.

Potrebné doklady:

- návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia (tlačivo),
- prílohy podľa tlačiva návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia.

Doba vybavenia: 30 – 60 dní.

Poplatok: podľa platného sadzobníka správnych poplatkov a rozpočtového nákladu.

Zmena stavby pred jej dokončením

Stavebný úrad môže v odôvodnených prípadoch na žiadosť stavebníka povoliť **zmenu stavby ešte pred jej dokončením**.

Potrebné doklady:

- žiadosť o vydanie povolenia na zmenu stavby pred dokončením (tlačivo),
- prílohy podľa tlačiva žiadosti o vydanie povolenia na zmenu stavby pred dokončením.

Doba vybavenia: 30 dní.

Poplatok: podľa platného sadzobníka správnych poplatkov a rozpočtového nákladu.

Zmena v užívaní stavby

Stavbu možno užívať len na účel určený v kolaudačnom rozhodnutí, prípadne v stavebnom povolení. Zmeny účelu užívania stavby, ktoré spočívajú v zmene spôsobu užívania stavby, jej prevádzkového zariadenia, v zmene spôsobu a v podstatnom rozšírení výroby alebo činností, ktoré by mohli ohroziť život a zdravie ľudí alebo životné prostredie, vyžadujú **rozhodnutie stavebného úradu o zmene v užívaní stavby**.

Konanie o zmene užívania stavby začína stavebný úrad na základe písomnej žiadosti – návrhu stavebníka. Podľa výsledkov konania vydá stavebný úrad stavebníkovi rozhodnutie o zmene užívania stavby.

Potrebné doklady:

- žiadosť o povolenie na zmenu účelu užívania stavby (tlačivo),
- prílohy podľa tlačiva žiadosti o povolenie na zmenu účelu užívania stavby.

Doba vybavenia: 30 – 60 dní.

Poplatok: podľa platného sadzobníka správnych poplatkov a rozpočtového nákladu.

Rozhodnutie o odstránení stavby

Na odstránenie stavby je potrebné **rozhodnutie stavebného úradu o odstránení stavby**. Toto rozhodnutie vydá stavebný úrad na základe písomnej žiadosti vlastníka stavby.

Potrebné doklady:

- žiadosť o povolenie na odstránenie stavby (tlačivo),
- prílohy podľa tlačiva žiadosti o povolenie na odstránenie stavby.

Doba vybavenia: 30 – 60 dní.

Poplatok: podľa platného sadzobníka správnych poplatkov a rozpočtového nákladu.

Potrebné tlačivá na stiahnutie nájdete na oficiálnej stránke obecného úradu: www.nemecka.info

Malé právne okienko

Zákon o slobodnom prístupe k informáciám

■ V tomto príspevku by som sa chcela povenovať téme nie takej horúcej, akou bola problematika susedských vzťahov v predchádzajúcom čísle. Súdiac podľa niektorých reakcií som ňou trafil klince po hlavičke. Námet na ďalšiu tému mi ponúkla skúsenosť z posledného zasadnutia obecného zastupiteľstva. S témou som dosť bojovala v minulom volebnom období, keď som sa aj napriek tomu, že som bola predsedníčkou finančnej komisie, márne snažila dopátrať, koľko prostriedkov obec vynaložila na výrub stromov na cintoríne v Zámostí či oplotenie okolo obecného úradu. Vtedy som si musela ako radový občan dávať žiadosť o sprístupnenie informácií v zmysle infozákona, a to aj napriek tomu, že obec je povinná danú informáciu zverejniť.

Občania sa veľmi často boja pýtať si informácie, ktoré ich zaujímajú. Záujem o veci verejné sa stále považuje za niečo podozrivé a podvrhateľné nielen zo strany úradov, ale dokonca i medzi občanmi. Aktívni občania a častí žiadatelia o informácie bývajú vnímaní ako veční nespokojenci alebo chronickí sťažovatelia, ktorí narušajú pokoj a poriadok.

Možno nie každý vie, že u nás existujú zákony, podľa ktorých sú ministerstvá, ústredné orgány štátnej správy, verejnoprospešné inštitúcie, obce, mestá, vyššie územné celky aj príspevkové a rozpočtové organizácie miest a obcí povinné všetky zmluvy, objednávky a faktúry zvereňovať. Túto povinnosť im stanovuje zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č. 546/2010 Z. z., ktorý nadobudol účinnosť 1. januárom 2011. Niektoré z týchto organizácií sú povinné zvereňovať zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR. Ostatné povinné osoby, medzi ktoré patria okrem iných aj obce, mestá, vyššie územné celky či ich príspevkové a rozpočtové organizácie, zvereňujú zmluvy na svojich webových stránkach. Ak ich nemajú, zmluvy môžu bezodplatne zverejniť v Obchodnom vestníku. V našom prípade sú povinné zvereňovať zmluvy, objednávky a faktúry dve organizácie, a to obec a základná škola s materskou školou, ktorá je jej rozpočtovou organizáciou. Obe organizácie majú zriadené webové sídla (www.nemecka.info, www.zsnemecka.edupage.org).

Od 1. januára 2011 majú aj obce a mestá povinnosť zvereňovať zmluvy uzatvorené po tomto dátume, ktoré sa týkajú nakladania s verejnými prostriedkami. Bez zverejnenia nebudú zmluvy účinné.

Zvereňovať možno cenu, zmluvné sankcie (pokuty spojené s odstúpením od zmluvy, dojednané pre prípad neplnenia zmluvných povinností, úroky z omeškania a pod.), predmet plnenia (tovary a služby), čísla faktúr a iných podobných dokladov, parcelné a súpisné čísla, názvy katastrálnych území, evidenčné čísla vozidiel, údaje o mieste a čase plnenia, miesto a dátum podpísania zmluvy, meno, priezvisko zmluvných strán (zástupcov), spisové čísla (ak sú súčasťou zmluvy).

Čo v prípade, ak zmluva nebude zverejnená?

Podstatné je, že ak zmluva nebude zverejnená, nenadobudne účinnosť. A ak nebude zverejnená do troch mesiacov od uzatvorenia, platí, že k uzatvoreniu zmluvy nedošlo.

Ak zverejnenie zmluvy povinnou osobou mešká, zmluvní partneri samosprávy majú možnosť konať. Ak povinná osoba zmluvu do siedmich dní odo dňa uzatvorenia nezverejní, môže druhá zmluvná strana, napríklad dodávateľ nejakej služby pre obec, podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.

A ako je to s objednávkami a následnými faktúrami?

Povinná osoba má povinnosť zverejniť objednávky tovarov a služieb na webovej stránke do 10 dní odo dňa ich vyhotovenia. Povinnosť sa nevzťahuje na objednávky, ktoré súvisia s už zverejnenou zmluvou.

Faktúry je potrebné na webovej stránke povinnej osoby zverejniť do 10 dní odo dňa ich doručenia povinnej osobe, najneskôr však do 30 dní odo dňa ich zaplatenia.

Zverejnenie faktúr a objednávok sa vzťahuje iba na tie povinné osoby, ktoré majú vlastnú webovú stránku. Samozrejme, nie všetky zmluvy sa zvereňujú. Povinnosť sa netýka napríklad zverejnenia pracovných zmlúv zamestnancov obecného úradu alebo školy.

Zmlúv, ktoré sa nezvereňujú vôbec, je niekoľko. Patria medzi ne už spomenuté pracovné zmluvy, služobné zmluvy a dohody o práci vykonávanej mimo pracovného pomeru. U technických zmlúv sa nemusia zvereňovať časti povinne zverejňovanej zmluvy, ktorými sú technické predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien, vzory atď. Povinne zverejňovanou zmluvou je však kolektívna zmluva, a to v prípade, ak nadobudla účinnosť po 1. januári 2012.

Právo na informácie nezahŕňa len právo občanov informácie získať, ale i právo na informácie sa pýtať. Občania majú právo opýtať sa orgánov verejnej správy (obcí, úradov, inštitúcií) na akúkoľvek informáciu. Orgány verejnej správy sú povinné vybaviť žiadosť občanov v súlade so zákonom.

Naopak, v záujme všetkých orgánov verejnej správy (povinných osôb) by malo byť, aby boli občania čo najaktívnejší, aby sa zaujímali o verejné dianie a dianie vo svojom okolí. Orgány verejnej správy by mali svojím prístupom podnietiť občanov, aby sa nebáli pýtať sa. Týmto sa vytvára dôvera občanov voči orgánom verejnej správy a zlepšuje sa obraz orgánov verejnej správy v očiach verejnosti.

Marcela Kohútová

Leto 2017 v domove Hron v Dubovej

Dňa 16. júla náš domov navštívila dobrovoľníčka z Predajnej Martina Felbabová. Pri príležitosti Dňa hlavolamov si pre našich klientov pripravila množstvo zaujímavých úloh. Overiť a porovnať svoje schopnosti sme si mohli so seniormi z denného stacionára v Nemeckej, ktorí s nami strávili príjemné dopoludnie.

20. júla naše sociálne zariadenie navštívili pracovníčky Národného parku Nízke Tatry. Spoločne sme pobesedovali o význame vody pre človeka. Zanechali nám v kronike krásny odkaz: „Voda je život. Vážme si ju, strážme si ju a ďakujeme jej.“



Dňa 4. augusta sa v našom domove uskutočnil v poradí už XVI. Športový deň seniorov. Súťažilo sa v štyroch športových disciplínach – kolky, šípky, hod do koša, hod čížmou do dialky. Niektorí súťažili, iní povzbudzovali, ale všetci spoločne strávili príjemné dopoludnie. Prijímatelia sociálnych služieb opäť dokázali, že všetko sa dá, len treba chcieť. Víťazi si odniesli aj sladkú odmenu a všetci spoločne sme si pochutnali na výborných špekáčikoch.



Vzdelávanie pre odborných zamestnancov zo zariadení sociálnych služieb okresu Brezno a Banská Bystrica sme pripravili 16. augusta. Téma seminára bola Akútne gastroenteritídy – problematika a súčasná moderná liečba. Hlavnou misiou akcie bolo podporovanie celoživotného rozvoja vzdelanostného potenciálu zamestnancov zariadení sociálnej služby.

5. septembra sme v našom zariadení odštartovali kreatívne dielne. Prijímatelia sociálnych služieb dostali možnosť využiť svoje vedomosti aj zručnosti a zároveň sa naučiť aj nové techniky ručných prác. Spoločne strávený čas s p. Fabriciusovou z Kreatívneho sveta v Brezne priniesol úžitok nielen vytvorením „vlastného umeleckého diela“, ale tiež znížil sociálnu izolovanosť. Nesmieme zabudnúť na zvýšenie sebavedomia, pocit vlastnej dôležitosti a viery vo vlastné sily. Umením aj naďalej chceme rozvíjať kreativitu, komunikáciu, osobnosť a predchádzať vzniku telesných, psychických a sociálnych ochorení.

Nie všetci sme vedeli, že 13. september je Medzinárodný deň čokolády. Prijímatelia sociálnej služby v našom domove si to pripomenuli 18. septembra pri spoločnom pečení čokoládových vafli v záhrade zariadenia.

Domov Hron sa 19. septembra zúčastnil podujatia Žijeme medzi Vami, ktoré organizovalo mesto Brezno s podporou Banskobystrického samosprávneho kraja. Jeho cieľom je zlepšiť integráciu zdravotne postihnutých odstraňovaním bariér a oceňiť všetkých, ktorí prispievajú k zlepšeniu života hendikepovaných ľudí. S cieľom zlepšiť informovanosť zdravotne postihnutých, ich príbuzných a širokej verejnosti sa prezentovali organizácie a inštitúcie, ktoré sa problematikou zdravotne postihnutých ľudí zaoberajú. Naše zariadenie vo svojom stánku prezentovalo výsledky prác našich klientov a poskytovalo základné informácie o svojej činnosti.

V dňoch 18. – 22. septembra prebiehal Týždeň dobrovoľníctva. Všetci tí, ktorí majú srdiečko na správnom mieste, mali príležitosť zapojiť sa do dobrovoľníckych aktivít u nás 20. septembra. Prišli tí, ktorí chceli zažiť povznášajúci pocit z nezištnej pomoci druhým a ktorí venovali kúsok svojho času a schopností v prospech prijímateľov sociálnej služby nášho zariadenia. Do dobrovoľníckych aktivít sa zapojili študenti z pedagogickej a sociálnej akadémie EBG Brezno, súkromného gymnázia Podbrezová a zamestnanci Obecného úradu v Nemeckej. Všetkým, ktorí sa dobrovoľníckych aktivít zúčastnili a spojili sa s tým pre dobrú vec, patrí veľké poďakovanie. Tým, ktorí to nestihli, patrí odkaz, aby sa prišli presvedčiť, že konať dobro nie je ťažké, stojí to za to a nemusí to byť len počas Týždňa dobrovoľníctva.

21. septembra nás milo prekvapila návšteva zo zahraničia. Študenti z Nórska, Anglicka, USA a Kazachstanu, ale aj ich rodinní príslušníci nás pobavili hrou na husle a popoludnie sme si spríjemnili aj spoločnou besedou.

Margita Šurábová

20 rokov Čierťaže

■ Pred dvadsiatimi rokmi, v roku 1997, sa uskutočnilo prvé samostatné vystúpenie kolektívu, ktorí vytvorili folkloristickí nadšenci v našej obci. Skupinka sa nezrodila len tak, na zelenej lúke. Jej vzniku predchádzali dve hry z dedinského prostredia, ktoré nemečianski ochotníci pripravili pod režijným vedením Kazimíra Petríka. Vo februári 2006 mal premiéru Hollého Kubo a v januári 1997 to bolo pásmo Rok na dedine. Viacerí z účinkujúcich hercov sa aj naďalej chceli venovať ľudovému spevu a tancu a práve oni sa stali zakladajúcimi členmi folklórnej skupiny, ktorá si neskôr dala meno Čierťaž.



výsledok spoločnej práce v podobe úspešných programov. Ako veľmi dôležité vnímam tiež budovanie vzájomných vzťahov, ktoré fungujú aj mimo skúšok a javiska. Zažili sme veľa pekných chvíľ. Keď na ne spomínajú členovia, ktorým už zdravotný stav nedovoľuje aktívne účinkovanie v skupine, mám veľmi príjemný pocit. Nevyhli sme sa ani chybám, ktorých za to dvadsaťročné obdobie tiež nebolo málo. Niekedy sa iskrilo, niekedy sme sa so vzájomnými nedorozumeniami vyrovnávali potichu, no o to ťažšie. Bez prekonávania ťažkostí si však progresívne napredovanie len ťažko možno predstaviť.



Začiatky boli plné nadšenia. Hľadať a oživovať staré ľudové piesne a zvyky v našom regióne, ktorý bol už pred sto rokmi výrazne ovplyvnený mestskou kultúrou, nebolo vôbec ľahké. O tancoch a krojoch už ani nehovoriac... Prvými zdrojmi piesní boli tí členovia skupiny, ktorí radi spievali zamlada a veľa si pamätali. Potom bolo treba nájsť cestu k najstarším obyvateľom obce. Na dlhé hodiny strávené rozhovormi s nimi môžem dnes už len s nostalgiou spomínať. Často mi je ľúto, čo všetko som sa tety Milky Plankošky či Marky Zatkovie nestihol opýtať. Zošity s poznámkami z týchto návštev či magnetofónové nahrávky z rozhovorov s nimi považujem za poklady, ktorých cena sa nedá vyčíslieť.

Počas dvoch desaťročí sa v kolektíve vystriedalo veľa členov, niektorí z nich už nie sú medzi nami. Radi spomíname na chvíle, ktoré sme s nimi mali možnosť stráviť. Na skúškach aj počas vystúpení, pri robote či v krčme. Cennou devízou nie je len



Chcem vyjadriť poďakovanie všetkým, ktorí za uplynulé obdobie akoukoľvek formou prispeli k úspešnej činnosti kolektívu. Spevákom aj muzikantom, tanečníkom aj pamätníkom, hercom, priaznivcom aj úprimným kritikom. A prajem nám veľa energie, odhodlania, tvorivých nápadov a chuti do spoločnej práce.

Martin Lokša



Zájazd na festival Slovákov v Maďarsku

■ Začiatkom leta dostala Čierťaž ponuku na účinkovanie v rámci Celoštátneho folklórneho festivalu Slovákov v Maďarsku. Uskutočnil sa počas posledného júlového víkendu v obci Banka (Bánk) len niekoľko kilometrov za našu južnou hranicou. Banka je obcou so zmiešaným slovensko-maďarským obyvateľstvom a pred rokom 1918 bola súčasťou Novohradskej župy. Pozvanie sme prijali a zájazd sme uskutočnili v nedeľu 30. júla. Na želanie organizátorov sme obnovili obrázok Krštenia, nakoľko program bol zameraný na rodinné zvyky, ktoré súviseli s narodením dieťaťa, detstvom a mladosťou. Prílišnú horúčavu sa niektorí z nás popri pive odhodlali zmierniť aj kúpaním v jazere, ktoré bolo súčasťou festivalového areálu. Okrem iného sme mali možnosť stretnúť sa aj s krojmi a folklórom Slovákov, ktorí žijú na druhej strane slovensko-maďarskej hranice. Presvedčili sme sa, že ich halušky chutia aspoň tak dobre ako tie naše. Zájazd bol pre nás osviežením a príjemnou zmenou. A boli sme radi, že naše vystúpenie malo u publika priaznivú odozvu.

Martin Lokša



Dni obce Nemecká

XIII. ročník Dní obce Nemecká sa konal v dňoch 28. – 30. júla 2017. Chceme si ho pripomenúť a hlavne poďakovať všetkým, čo sa zaslúžili o jeho bezproblémový priebeh.

Piatok, počas ktorého nás potrápilo počasie, bol venovaný našim cyklistom a korčuliarom. Preteky na inline korčuľoch a bicykloch či odrážadlách sú obľúbené a tešia sa na ne hlavne deti. Dospeláci sa opäť dali zahanbiť a nenašli odvahu prihlásiť sa. Nedali sa zlákať ani na opekačku, počas ktorej sa nám počasie umúdrilo. Poďakovanie patrí Marcelovi Macíkovi, Anne Starčokovej za sladké medaily, Marte Huttovej, Mariánovi Skladanému, Zuzane Luptákovvej, Kataríne Klincovej, Gabike Macíkovej aj Ľubke Murgašovej a, samozrejme, našim hasičom za ochranu na prieseciach a križovatkách.



Petrovi Môcikovi i Danovi Mudroňovi. V Nemeckej na ihrisku prebiehal päťboj našich silákov a siláčok. Zmerali si svoje sily v hádzaní kluchtou, presune pneumatiky, nosení bremana, triafaní na cieľ a zatĺkaní klincov na čas. Máme veru silných, rýchlych aj šikovných mužov i ženy. Ukážku pripravenosti a zručnosti nám predviedla i nastupujúca detská generácia hasičov Dobrovoľného hasičského zboru Nemecká pod vedením Eleny Horváthovej. Sú naozaj šikovní, patrí im vďaka. Zaujímavá bola aj výstava prác Mareka Kocku. Je to originálny mladý umelec a sme radi, že sme mali tú česť prezentovať jeho diela. Prajeme mu veľa námetov a želáme len samé úspechy.



V sobotu v dopoludňajších hodinách prebiehali športové súťaže, ale i oddychové aktivity. V základnej škole sa hral stolný tenis pod vedením Dana Kalického a Petra Sojaka. Ani volebalisti sa nedali zahanbiť. Za účasti piatich družstiev si mali možnosť overiť svoju kondíciu. V Dubovej bol pripravený splav Hrona. Priaznivcov splavovania sa našlo dosť, i keď trasa musela byť z dôvodu nízkej hladiny Hrona upravená. Poďakovanie patrí Danke Kubušovej, Jánovi Môcikovi, Martinovi Môcikovi,

Počas celého programu sa deti zabávali na atrakciách – skákacom hrade a trampolíne – a s vymaľovanými tváričkami sa polepili cukrovou vatou. Hlavný program bol kombináciou rôznych žánrov. Priaznivci folklóru si prišli na svoje pri vystúpení domácej folklórnej skupiny Čierťaž. Humornými scénkami, vtipmi a pesničkami nás pobavila i estrádna skupina Eminent, ktorá vystupuje v televízii v programe Šláger TV. Netradičná a zaujímavá bola aj ukážka historického šermu skupiny Berezun



z Brezna. Krv nám rozprúdila revivalová skupina z Čiech s hitmi Michala Davida. Počas celého programu nás sprevádzala naša konferencierka Milena Grúberová, ktorá uvádzala jednotlivé programy, účinkujúcich i vyhodnotenia súťaží. Vďaka za jej originalitu i pohotovosť a milé slová. Počas hlavného programu nás prišli pozdraviť i hostia: predseda Banskobystrického samosprávneho kraja Marián Kotleba, poslanec NR SR Martin Klus, predseda okresnej organizácie strany SMER Ján Račák, ale i starostovia z okolitých obcí. Ďakujeme za ich účasť, ktorá svedčí o dobrej spolupráci. Dobrá nálada pokračovala v zábave s pesničkami skupiny ZBM do skorého rána. Vyvrcholením celého večera bol ohňostroji.

V nedeľu sa konala v kostole sv. Mikuláša v Dubovej slávnostná svätá omša za našu obec, kde sme obetnými darmi poďakovali a poprosili o ochranu, pomoc a dobré spolunažívanie. Poďakovanie patrí dôstojnému pánovi Miroslavovi Kuricovi za povzbudivé slová, našim malým spevákom, zboru sv. Mikuláša, Eline Štefánikovej za obetný dar – tortu i hasičom za čestnú stráž. Popoludnie patrilo futbalu. Najprv nás svojím výkonom pobavili dobrovoľníci z radov našich občanov, ktorí vydržali hrať v horúčave a po prebdení noci. Potom nastúpili naši profesionáli v súboji s Futbalovým klubom 1928 Jasenie a úspešne ukončili XIII. ročník Dní obce Nemecká 2017.



Poďakovanie patrí starostovi obce, kultúrnej komisii, poslancom, jednote dôchodcov pri organizovaní výstavy, ale hlavne sponzorom, bez ktorých by sme v takom rozsahu Dní obce Nemecká neboli schopní zorganizovať: EQUUS SPORT – Ján Pavlík; Banskobystrický samosprávny kraj; Spolok bývalých urbarialistov, pozemkové spoločenstvo Nemecká; BELO TRADE, s. r. o., Nemecká – Danka Barthová; Motorest Nemecká – Michal Náther; Geo Sport – outdoorová predajňa Nemecká; Pozemkové spoločenstvo Zámotie; Pasienkovo urbárske pozemkové spoločenstvo Dubová; Poľovnícke združenie Kopok Brusno; DRONTE, s. r. o., Nemecká; BARTOŠ STAV, s. r. o., Slovenská Lupča; MO SRZ Podbrezová; Hydináreň Zámotie, s. r. o. – Ján Medveď; STASO – ĎZ, s. r. o., Brezno; DIDA Plus, s. r. o., Brezno; Ján Kadúch; Maroš Kohút; Luboš Kohútik; Dominik Kútik.

Ďakujeme tiež všetkým pracovníkom obecného úradu, aktívnym pracovníkom i všetkým ochotným spoluobčanom, ktorí priložili ruku k dielu. Za množstvo fotografií a záberov z akcií ďakujeme Sandre Kováčovej, Monike Horváthovej, Monike Klincovej.

Šťastne sme to prežili, počasie bolo výborné, nálada tiež. Nedostatky, ktoré „vyskočili“, sme sa snažili vyriešiť. Nabudúce to bude opäť lepšie.

Dana Klincová



Nové vitráže vo farskom kostole

■ V tomto roku sa podarilo ukončiť výmenu štyroch okien v lodi farského kostola za vitrážové kompozície s náboženskými motívami. Stalo sa tak vďaka veľkodušnosti dobrodincov, ako aj vďaka umeniu akademického maliara Juraja Kotoučka z Bratislavy, ktorý je ich autorom.

Ako prvá bola inštalovaná vitráž nad bočným vchodom do kostola, ktorá predstavuje zmŕtvychvstalého Ježiša Krista, ako prichádza k apoštolom zhromaždeným vo večeradle a oslovuje ich veľkonočným pozdravom „Pokoj vám!“ (Jn 20,19). Ježišov pozdrav je na vitráži ako by vpísaný, ba vytesaný do kamenného kvádra nad dverami. Umelec tým naznačil neochvejnosť Ježišových slov, ktorými uisťuje apoštolov i všetkých nás, že kde je on úprimne prijatý, tam zavládne zmierenie a pokoj.

Do druhého okna na južnej strane chrámovej lode bola umiestnená vitráž, ktorá znázorňuje Pannu Máriu podľa zázračnej medaily, pochádzajúcej zo súkromného zjavenia svätej Kataríny Labouré v Paríži z roku 1830. Postava Panny Márie stojí na zemskej pologuli a nohami šliape po hlave hada. Pripomína nám to protoevanjelium z prvých stránok Biblie: „Nepriateľstvo ustanovujem medzi tebou a ženou, medzi tvojím potomstvom a jej potomstvom, ono ti rozšliape hlavu a ty mu zraníš päť“ (Gn 3,15). Máriinu dušu nezatienil nijaký hriech, je bez hriechu počatá, a preto je v ustavičnom nepriateľstve s diablom, s hadom z rajskej záhrady. Ruky Panny Márie sú vystreté k zemi a vychádzajú z nich lúče ako symboly milostí, ktoré nám Boh udeľuje na jej príhovor a orodovanie.

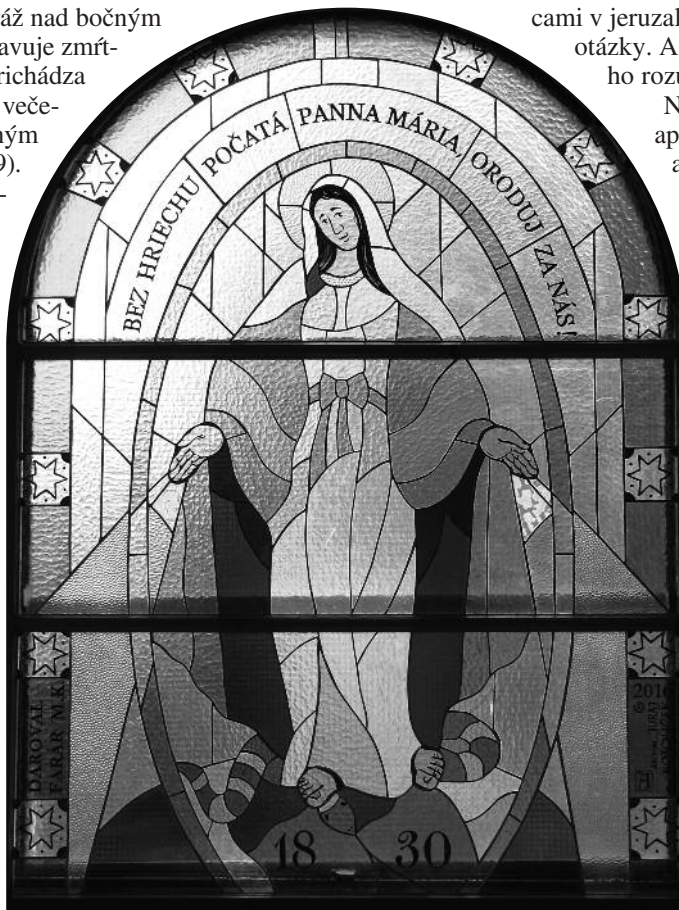
Oproti bočnému vchodu na severnej strane lode kostola nachádzame vitráž Svätej rodiny. Predlohou k tejto kompozícii je obraz francúzskeho impresionistu Augusta Renoira (1841 – 1919).

Výjav zachytáva chlapca Ježiša uprostred jeho rodičov, Jozefa a Márie, ktorí sú jeho poslucháčmi. Pri tvorbe vitráže umelec doplnil nad postavy holubicu, symbol Ducha Svätého (por. Mk 1,10). Práve v sile a múdrosti Ducha Svätého chlapec Ježiš rástol v obľube u Boha i u ľudí. Keď raz sedel medzi učencami v jeruzalemskom chráme, kládol im rôzne otázky. A všetci, čo ho počuli, žasli nad jeho rozumnosťou (por. Lk 2,46-47).

Napokon štvrtá vitráž predstavuje apoštolské kniežatá svätých Petra a Pavla. Spojila ich mučenícka smrť v Ríme, no môžeme ich rozlíšiť podľa ich typických atribútov. Svätý Peter drží v ruke kľúč od nebeskej brány, a to na základe Ježišových slov: „Tebe dám kľúče od nebeského kráľovstva“ (Mt 16,19). Apoštol Peter dostal od Krista duchovnú moc zväzovať a rozväzovať v Cirkvi, teda odpúšťať hriechy, čo je podmienka vstupu do Božieho kráľovstva. Svätý Pavol, apoštol národov, nesie vo svojej ruke meč, ktorý je symbolom Božieho slova: „Lebo živé je Božie slovo, účinné a ostrejšie ako každý dvojsečný meč“ (Hebr 4,12). Ak svätý Peter je základom Cirkvi, tak svätý Pavol reprezentuje poslanie Cirkvi, ktorým je ohlasovanie evanjelia všetkým národom a všetkým pokoleniam.

Štyri nové vitrážové okná sú nepochybne hodnotným príspevkom k sakrálnemu umeniu vo farskom kostole. No predovšetkým sú duchovným posolstvom, naznačujúcim tajomstvo Cirkvi ako Božej rodiny, ktorú zhromažďuje zmŕtvychvstalý Kristus pod ochranou Nepoškvrnenej Panny Márie, Matky Cirkvi, pričom ju buduje v sile Ducha Svätého na skale Petrovej neustálym ohlasovaním Božieho slova a slávením Eucharistie.

Miroslav Kuric



OZNAM OBCE NEMECKÁ

Obec Nemecká, zastúpená starostom obce Branislavom Čižmárikom, v zmysle § 9a a nasl. zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov týmto zverejňuje

zámer predaja prebytočného majetku obce Nemecká.

Prebytočný majetok – **terénne osobné motorové vozidlo** zn. UAZ-469 BI, r. v. 1982, farba zelená, zdvihový objem valcov 2445 cm³, najväčší výkon motora/otáčky 52,9 kW/4000 min⁻¹, druh paliva benzín, bez platnej STK a EK, v súčasnosti nepojazdné.

Vozidlo sa bude predávať v súlade s § 9a, ods. 1, písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí **priamym predajom** na základe predkladania cenových ponúk.

Minimálna kúpna cena požadovaná vyhlasovateľom je 300 €.

Lehota na predkladanie ponúk končí dňa 3. 11. 2017 o 12.00 hodine.

Podmienky priameho predaja sú zverejnené na úradnej tabuli obce Nemecká a na webovom sídle www.nemecka.info od 16. 10. 2017.

Základná škola s materskou školou v Nemeckej

Po krásnych slnečných prázdninách...

■ ... sme 4. septembra 2017 otvorili ďalší, v poradí už 45. školský rok. V tomto školskom roku sa v Základnej škole s materskou školou v Nemeckej žiaci rozdelili do deviatich tried v základnej škole a do troch tried v materskej škole.

Začiatok školského roka azda s najväčším búšením srdca očakávali prváci. V prvý deň zložili slávnostný sľub prvkov a boli pasovaní za žiakov našej školy. Tento rok však zložili slávnostný sľub aj rodičia prvkov. Zaviazali sa vnímať svoje dieťa ako výnimočné, jedinečné a neporovnávať ho s inými deťmi. A najmä sľúbili, že svojim deťom budú pomáhať a ľubiť ich. Na konci sľubu dali svojmu dieťaťu, prváčikovi, božtek na líčko.

Školský rok je však výnimočný aj pre žiakov deviatego ročníka, ktorí budú uvažovať nad svojou prvou profesionálnou voľbou. Držíme im všetkým palce, aby rozhodnutie pri výbere strednej školy bolo pre nich tým najšťastnejším. Na jar ich ešte čaká celoslovenské testovanie z matematiky a zo slovenského jazyka.

Rodičom sme predložili ponuku záujmových útvarov na tento školský rok. Podľa prejavenej záujmu zo strany žiakov budú pracovať tieto krúžky: turistický, maškrtniček, zdravý chrbátik, športový krúžok pre chlapcov a plavecký krúžok.

Aj tento školský rok majú žiaci možnosť navštevovať Základnú umeleckú školu v Brusne, ktorej na výučbu prenajímame učebné priestory, aby naši talentovaní žiaci nemuseli dochádzať do Brusna. O ich talente sa môžeme presvedčiť na rôznych kultúrnych školských akciách.

V septembri sme sa aklimatizovali, prváci už navštívili aj klientov denného stacionára, prvý stupeň absolvoval ekoaktivity s pracovníkmi Štátnej ochrany prírody Nízke Tatry, žiaci druhého stupňa už majú za sebou besedu s protidrogovou tematikou. V októbri nás čaká týždeň zdravej výživy, vystúpenie pre seniorov v obci, vystúpenie pre seniorov v stacionári, začne aktívna krúžková činnosť. Ani sa nenazdáme a začneme pripravovať vianočný program, ale o tom už vo vianočnom čísle obecných novín...

Dajme nášmu kraju nádej

■ Každého dospelého občana začiatkom novembra čakajú voľby do vyšších územných celkov. Určite každý z nás pozná poučky o tom, aké je dôležité splniť si našu občiansku povinnosť a ísť voliť. Ale čo ak bude zlé počasie? Čo ak bude pršať, neboďaj snežiť? Doma nás hreje krb a jeden hlas aj tak nič nezmení. A ešte k tomu nie je koho voliť. Podobné výhovorky pozná každý z nás. Nepodľahnime im.

O tom, kto bude novým županom, rozhodneme my. Bude ním celé nasledujúce obdobie piatich rokov a on rozhodne, ako sa bude našej samospráve dariť, on nás bude reprezentovať v našej

krajine, prípadne aj v zahraničí. Nezastáva len formálnu úlohu. Keď dáme moc do dobrých rúk, môže pomôcť celému nášmu kraju, všetkým nám. Výhovorka, že nevieme, koho voliť, neplatí. Predovšetkým nie v našom kraji.

Nedovoľme, aby opäť vyhral extrém. Preštudujme si predvolebné programy a nedajme len na slogany kričiace z billboardov, prípadne na expresívne výroky. To je len povrch, pod ktorým sa často ukrýva niečo, čo si neželá nikto z nás. To, že sme nespokojní so situáciou v našej obci, s odlišným správaním ľudí, s ktorými sme v kontakte, či s inou kultúrou a mentalitou neznamená, že máme právo rozhodovať o ich životoch, že máme právo nevedomky zopakovať tragickú históriu a ľahkovážne zvoliť vízie, o ktorých nič nevieme. Nevoľme zlo zo zlosti. Tým len prispejeme k jeho hromadeniu. Nenechajme sa zastrašovať a ovplyvniť extrémnymi a nebezpečnými riešeniami.

Hlas každého z nás má moc. Nikto z nás nemá hlas silnejší. Nepodceňme ho, obetujme pár hodín na preštudovanie volebných programov jednotlivých kandidátov, pár minút z nášho dňa a voľme. Voľme s rozumom, oslobodení od emócií. Aby sme sa za naše rozhodnutie nemuseli hanbiť. Aby sme našu voľbu neľutovali. Nech nepramení zo strachu, ale z nádeje.

Lea Šagátová



Cigánska ulica

■ V ďalšom príspevku o histórii jednotlivých častí našej obce sa vynasnažím čitateľom priblížiť čo-to z dejín jednej nemečianskej uličky, ktorá existuje dodnes. Podľa obyvateľov jej horného konca ju v 20. storočí ostatní Nemečania nazývali Cigánskou. V našich novinách sme jej venovali pozornosť pred štyrmi rokmi, keď sme uverejnili príspevok rodáka Jozefa Šarinu pod názvom *Spomienky na život v Cigánskej ulici (Novinky spod Hradiska, č. 1/2013)*. Tento článok bude venovaný najmä vzniku a starším dejinám ulice, ale aj životu v nej v 20. storočí.

Dnešná Partizánska ulica dostala svoje pomenovanie až v druhej polovici 20. storočia. V medzivojnovom období ju ostatní obyvatelia obce nazývali jednoducho Ulica alebo tiež Cigánska ulica. Pomenovanie dostala podľa rómskej komunity, ktorá obývala jej hornú časť. Hoci ulica bola súčasťou Záhronia, jej osídlenie nie je ani zďaleka také staré. Najskôr bola osídlená pravdepodobne jej spodná časť. Už v roku 1822 tam stála stavba, ktorá je v cirkevnom súpise farníkov zapísaná ako *Hosztinecz*. Obývala ju rodina Adama Babjaka, ktorý má pri mene poznámku *Arendator*. Bol teda pravdepodobne krčmárom, ale nie vo vlastnom, ale ako nájomca na panskom alebo obecnom majetku. Iné domy v tom čase ešte v ulici zrejme nestáli.

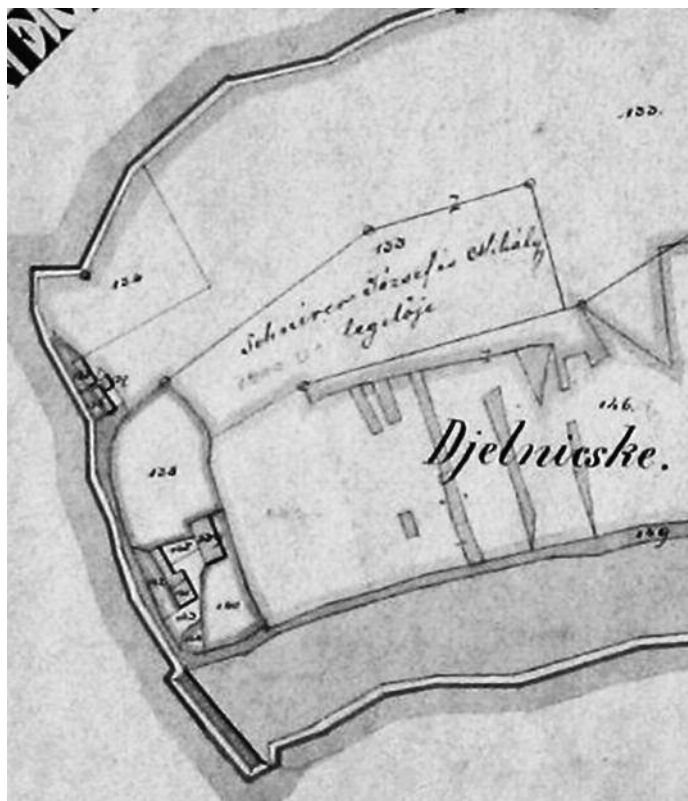
Najstarším dokladom o existencii uličky sú chotárne mapy z druhej polovice 19. storočia. Zaujímavosťou bolo, že do nemečianskeho katastra patrila len pravá strana ulice s hostincom. Domy na náprotivnej strane, teda na ľavom brehu potoka, už stáli „na dubovčianskom“. Podľa spomenutých máp a zápisov v pozemkových knihách, ktoré sú ich súčasťou, môžeme dosť presne zrekonštruovať stavby v ulici aj s ich vlastníkmi. Údaje o obyvateľoch a stave budov som doplnil zo sčítania ľudu z roku 1869 a zo súpisov veriacich duší, uložených na dubovskej fare.

Začnime teda mapou Nemeckej z roku 1872, v ktorej je zakreslená pravá strana ulice. V jej spodnej časti, teda najbližšie k mostu cez Hron, stála veľká murovaná budova a hneď nad ňou drevená usadlosť. Obývala ju rodina notára Františka Šuhajdu. Okrem bytu a hospodárstva tu bola aj krčma. K usadlosti patrila záhrada za hradskou cestou smerom ku Hronu, ďalšia záhrada v kopci nad krčmou a rozsiahle polia na sever od cintorína, ktoré siahali až pod svahy Havranej. Podľa pozemkovej knihy bol však notár vlastníkom len jednej tretiny pozemkov. Zvyšné dve tretiny vlastnili Michal Kindernay (ktorý mal takisto krčmu, ale na druhej strane Hrona) a roľník Ján Čižmár od Balážov (ktorý mal gazdovstvo na Záhroni). Títo ľudia boli najväčšími pozemkovými

vlastníkmi v ulici a zároveň patrili k najzámožnejším obyvateľom Nemeckej.

Nad notárovou záhradou stáli nad sebou štyri malé drevenice. V prvom domčeku, ktorý mal len dve miestnosti, bývala vdova, želiarka Anna Kurilová. Druhá drevenička patrila rodine pastiera Imricha Kaprála. Podľa neho dostala táto usadlosť neskoršie pomenovanie *do Imrov*. Nad ňou bývala početná rodina cigánskeho kováča Františka Abraháma. Súčasťou jej provizórneho dreveného obydlija bola pravdepodobne aj primitívna kováčska dielňa. Najvyššie položenú drevenicu obývala rodina želiara Jána Nôtu.

Pravá strana ulice je zachytená na mape Dubovej z roku 1874. V dolnej časti sa nachádzalo niekoľko drevených stavaní, ktoré zrejme tvorili jednu usadlosť s prezývkou *do Figlov*. Bola vo vlastníctve remeselníckej rodiny Schnírerovcov, ktorá pozostávala z dvoch domácností. V prvej žila rodina obuvníka Michala Schníreara a v druhej rodina stolára Jozefa Schníreara. Okrem nich k obyvateľom usadlosti patrila aj chudobnejšia rodina pastiera Michala Zajaca, ktorá tu zrejme žila v podnájme. V hornej časti ulice sa nachádzali tri menšie drevené stavby. Z nich sa mi podarilo identifikovať len jednu usadlosť. Mala pomenovanie *do sklepu* a jej obyvateľmi boli vdovec Jozef Libica, trhový obchodník, a žobráčka Anna Kohútová, tiež vdova.



Ľavá strana Cigánskej ulice na katastrálnej mape Dubovej z roku 1874



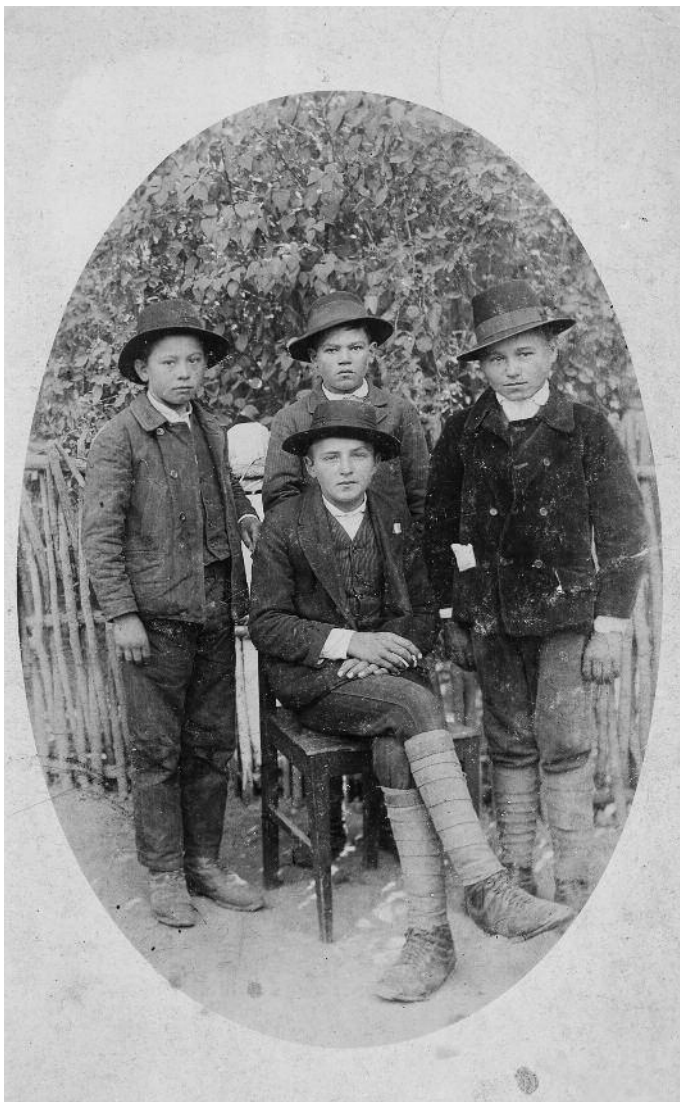
Pravá strana Cigánskej ulice na katastrálnej mape Nemeckej z roku 1872

A ako sa žilo v Cigánskej ulici v prvej polovici 20. storočia? Pohľadnica, datovaná rokom 1914, nám podáva verný obraz o tom, ako vyzeral spodný koniec ulice. Namiesto dreveného hostinca už pod cintorínom stála murovaná budova, ktorá si svoju podobu zachovala až do súčasnosti. Maďarský nápis na pohľadnici nám prezrádza, že patrila rodine Čižmárovcov a že v jej priestoroch bola aj úradovňa pošty. Do polovice 20. storočia sa meno obyvateľov hostinca menilo, žili tu Štellerovci a neskôr Vajdovci. Išlo však stále o tú istú famíliu, zmeny priezviska boli spôsobené len príchodom zaťov, ktorí sa do rodiny priženili.

Garamnémetfalva
Csizmár-vendéglő és posta-hivatal



Pohľadnica poslaná v roku 1914



Chlapci z Cigánskej ulice v 20. rokoch 20. storočia

Veľká murovaná budova s malými okienkami sa nazývala *haláš*. Mala dvojicu veľkých vrát a slúžila ako nocľaháreň pre pocestných a najmä furmanov, ktorí obcou prechádzali. Takéto budovy boli v minulosti bežnou súčasťou zájazdových alebo prístavných hostincov. Murovaná budova haláša je zakreslená už na spomínanej mape z roku 1872.

Ďalšou novou murovanou stavbou, ktorú na pohľadnici môžeme ľahko identifikovať, je Kubišovie dom na ľavej strane potoka. Na začiatku 20. storočia niesol pomenovanie *do Otov*. Súčasťou usadlosti bola jatka a mäsiarsku živnosť v nej vykonával František Kubiš.

Vráťme sa ale na pravú stranu ulice. Nad hostincom stálo v mezivojnovom období viacero dreveníc. V prvej bývali Kuzmovci a v druhej Lihanovci. Na ich miestach dnes stoja nové domy. Ďalšie tri drevenice stoja dodnes. V dome *u Imrov* bývali Kohútovci, v jeho zadnej časti Komiskovci. *U Katejov* bývali Luptákovci a *u Izbičkov* dve rodiny – vpredu Komiskovci a vzadu Kajdovci. V ďalších štyroch drevených domoch bývali cigánske rodiny Abrahámcov a Bartošovcov. Predposlednou bola drevenica Kenických a celkom navrchu stál dom Čonkovcov, ktorý si majitelia postavili z nepálených tehál.

Nad domom Kubišovcov na ľavej strane stál dom s prímenom *do Kováčov*, ktorý obývala rodina Šnírercovcov. Drevenica stojaca vyššie patrila ďalším Šnírercovcom. Potom to bol domček Sojakovcov *u Vengerov*. Drevenicu nad ním obývali Šarinovci-*Líšťikovia* (vpredu) a Slušniakovci-*Brnovci* (vzadu). Za ňou vo svahu bol ešte maličký domček s jednou izbou, v ktorom bývala rodina tetky *Karcelky*, ktorú volali aj *Brka*. Najvyššie položeným obydľím na ľavej strane potoka bola *Polačkovci* drevenička.

Do osudov viacerých rodín z ulice koncom roka 1944 tragicky zasiahol požiar. Nemecké okupačné vojská pri prehliadkach našli dôkazy, ktoré obyvateľov ulice usvedčovali z kontaktov s partizánmi v horách. Na výstrahu vypálili skoro celú vrchnú časť ulice. Na pravej strane zhoreli všetky drevenice Abrahámcov, Bartošovcov a Kenických. Na ľavej strane zhoreli všetky domčeky od *Vengerovie* drevenice smerom nahor – okrem *Polačkovcov*. Zhoreli tiež drevené hospodárske stavby patriace k hostincu. Pohorelci boli nútení uchýliť sa k známym v obci alebo na okolí. Sojakovci a Šarinovci si po vojne na mieste zhorených dreveníc postavili nové murované domy.



Rodina mäsiara Františka Kubiša v 40. rokoch 20. storočia



Tetka Slušniaková-Brnovie na fotografii Júliusa Jablonského z Nemeckej

Ešte veľa sa toho v Cigánskej ulici udialo. Mnohé vypovedal už článok Jozefa Šarinu spred štyroch rokov. Niektoré domy museli v 70. rokoch ustúpiť stavbe novej cesty, na mieste haláša bol vybudovaný obchod spotrebného družstva Zdroj. V Nemeckej aj na okolí ešte žijú starší ľudia, ktorí sa v ulici narodili, prežili detstvo a zažili vojnové časy. Často spomínajú, aký bol život vďaka vzájomnej družnosti a aj cigánskym muzikantom veselý. A bolo to tak napriek tomu, že väčšina *Uličanov* neoplývala majetkom. Alebo práve preto.

Za spomienky som vďačný niekdajším obyvateľom dnešnej Partizánskej ulice: Jozefovi Šarinovi (1942), Lýdii Šuchovej (1938) a Žofii Komiskovej (1937).

Martin Lokša



Robotníci zo stavby nového domu Jozefa Šnírera, 70. roky 20. storočia

Ako Konôpka svoju ženu vyliečil

(Poviedka zo starých čias)

■ Vendelín Konôpka bol poctivý majster cechu čižmárskeho v jednej peknej horehronskej dedinke. Bol medzi ľuďmi vážený hlavne preto, že vedel ušit čižmy, ktoré nohy neomínali a boli trvácne. Ak obecná rada potrebovala nejakú zápisnicu ohodnotiť, vždy len Konôpku volali, lebo vedel svoj podpis na dokument pekne vymalovať a nie tak ako druhí – len tri krížiky načmárať. Na svojej šusterskej trojnožke pri malom stolíku pod oknom každý deň okrem nedele hámrikom búchal do všakovej obuvi, čo šiel pre svojich krajanov, alebo im reparoval odtrhnuté подошvy na starých čižmách. Od toľkého búchania veru neraz aj vysmädol, že musel sem-tam aj do krčmy ku Khónovi zabehnúť na pohárik šnapsu. Nestávalo sa to často, ale stávalo sa, že sa tu stretol s inými pánni majstrami. Potom pri družnej debata o politike a pri poháriku viedli chlupské reči a zavše veru aj pozabudol načas prísť domov.



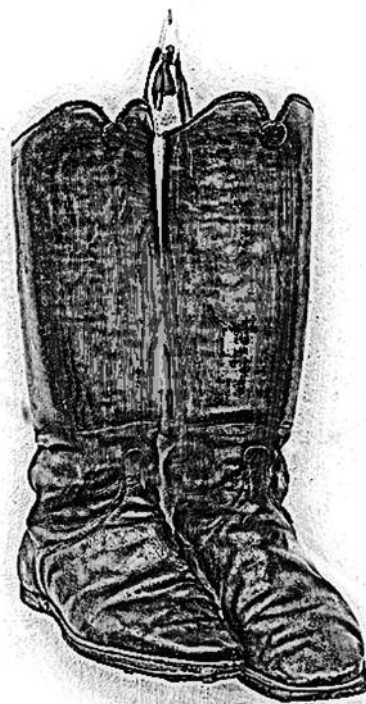
Eva Konôpková, to ako majstrova žena, túto jeho chybu veľmi ťažko znášala. Nebrala na váhu majstrov argument, že predsa aj on sa musí sem-tam s ľuďmi porozprávať a nie len doma pri čižmách vysedať. Keď sa majster Konôpka vrátil po takomto dlhšom posezení domov, nemusel sa báť výčitiek a ženinho kriku, ako to inde býva. Mala veru ona pre neho nachystaný horší trest. Konôpková vtedy jednoducho stratila reč. Na majstra len zazerala, vzdychala, fučala a búchala dverami. Ješť mu síce dala, aj háby mu vyprala, ale slovka neperiekla, hoci aj dva týždne.

Majstra to veľmi trápilo, lebo on bol človek s dobrým srdcom a od prírody zhovorčivý. Radšej by bol zniesol ženine nadávky ako toto mlčanie. Všetomže sa snažil odčiniť svoju chybu, ba niekedy aj riad Eve poumýval a milo sa jej prihovárал, no tá nie a nie prehovoriť. Zakaždým premýšľal, ako by svoju ženu od tohto zlého zvyku odučil. Nech však robil čo chcel, Konôpková vravieť nechcela. Až raz, keď už majstra taký žiaľ premohol, že

mu aj slza nad toľkou neprávostou z oka vypadla, napadla mu hriešna myšlienka...

Na druhý deň bola nedeľa. Na tento deň Pána sa Konôpka ako vždy ráno oholil, poumýval a vyobliekal do sviatočného. Do kostola šiel skôr ako inokedy a ešte pred omšou zašiel za pánom farárom. Postožoval sa mu, aké nešťastie ho postihlo, keď jeho žena z ničoho nič načisto stratila reč a už tri týždne doma slovka neprevravela. Poprosil ho, či by sa po omši za jej uzdravenie nepomodlil, lebo že taká žena, čo nevraví, nestojí za nič. Dôstojný pán sa náhle chorobe svojej farníčky síce začudoval, ale „majster je majster“, pomoc neodoprel.

Hneď po skončení omše majster Konôpka vyšiel pred kostolnú bránu, aby tam prečkal ďalšie udalosti. Zatiaľ sa pán farár – tak ako každú nedeľu – s prítomnými modlil za pomoc a dobré úmysly svojich farníkov. Keď však oznámil, že sa pomodlia aj za sestru Evu Konôpkovú, ktorá znenazdania stratila dar reči, kostolom to zašumelo. Veď o takejto Evinej chorobe zatiaľ nikto nepočul. Nuž ale keď to povedal pán farár... uverili a začali sa modliť. Najviac bola prekvapená sama Konôpková, ktorá sedela v lavici s ostatnými ženami. Keď sa celé zhromaždenie začalo modliť, nevydržala. Očervenela ako pivónia, zafučala a ako zmyslov zbavená utekala z kostola von. Bolo by jej od zlosti hádam aj srdce puklo, keby pred kostolom nezazrela blažene sa usmievajúceho Konôpku. Hneď vedela, odkiaľ fúka vietor. A vtedy z Eviných úst začali plynúť slová. Čo slová! Celé rozvité vety z kvetnatých slov sa začali sypať na Konôpkovu hlavu. Akoby všetko, čo doteraz v reči doma zameškala, chcela cestou z kostola dobehnúť. A majster? Ten, kráčajúc popri nej, iba hlavou prikyvoval, usmieval sa a svojej žene ani slovom neodporoval. Len občas vážne povedal: Pravda je to, veru pravda.



Od toho času sa už vraj ani raz nestalo, že by Konôpková čo i len na hodinu stratila reč. Pri neskorom návrate majstra z krčmy túto vec hneď na mieste náležite vybavila, ako je to v dobrých rodinách zvykom. Bola načisto vyliečená.

Fotoreportáž z Dňa farnosti

16. september 2017





*Foto:
Zuzana Kováčová,
Zuzana Lokšová*

Názory našich čitateľov

Moje veci verejné

■ Najviac energie venujeme každodenným povinnostiam či činnostiam, ktoré sú najbližšie našej osobe. Rodina, pracovný kolektív, zamestnanie, úzky okruh priateľov a známych. To sú veci, ktoré nás stretávajú každý deň a my každý deň hľadáme spôsoby, ako byť v týchto oblastiach čo najlepšie.

Trochu ďalej od našej osoby je komunita, naša obec, v ktorej žijeme. Každý z nás je jej súčasťou. Stretávaním sa a debatou so susedmi, návštevou obecných podujatí či samotnou správou obce každý z nás prispieva k jej fungovaniu. Je len prirodzené, že niektorí viac cez zamestnanie alebo volené funkcie a iní menej ako radoví občania.

Ja sa v obci realizujem cez FSK Čierťaž a FK Sokol Nemecká.

V kolektíve našej folklórnej skupiny a nášho futbalového klubu je motivácia jasná. Každý z nás tam pôsobí a pridáva ruku k dielu kvôli tomu, že ho to baví a naplňa. Jedného naplňa to, že spieva, tancuje, hrá, trénuje. Iného zase, že kolektív vedie, pripravuje plány či organizačne zabezpečuje jeho činnosť. Je to jednoduché, robíme to, čo nás baví. Každý z dielikov je dôležitý a konečný výsledok nezávisí od pesničiek, textov, dresov či kopačiek, ale od aktívneho vloženia sa každého jedného z členov a od ich spolupráce. Ľudia tvoria výsledky, každý z nás je ich súčasťou.

Hoci už pár rokov nebývam v Nemeckej, neviem si predstaviť, že by som pôsobil v inej folklórnej skupine alebo inom

futbalovom kolektíve na tejto úrovni. Základom síce je, že mám rád folklór a futbal, ale dôležitým spojivkom je moja rodná obec. Je to naša komunita a ľudia v nej, ktorým som ochotný venovať svoj voľný čas a energiu.

Snažím sa najlepšie, ako viem, aby tieto kolektívy aj s príspevím mojej trošky napredovali, zachovali si svoju tvár a tak reprezentovali našu obec.

Za každým mojim rozhodnutím aktívne sa zapojiť do verejného života stoja ľudia, s ktorými som ochotný pracovať. Takisto je to aj pri mojich snahách pri uchádzaní sa o verejné funkcie. Pri ponuke reprezentovať a zabojskovať za nejaké ideály som sa vždy rozhodoval podľa ľudí, ktorý za daným projektom stáli.

Aj v súčasnej dobe je mojou ambíciou pomôcť ľuďom, ktorí môžu zmeniť veci k lepšiemu. Nejedná sa len o tie tváre, ktoré vidno v televízii či popri ceste. Ide aj o bežných ľudí, ktorí chcú, aby svet okolo nás fungoval lepšie, aby sme ako komunita, obec, región či štát napredovali. Je dôležité, aby sme si v živote kládli ciele a napredovali v ceste k ich dosiahnutiu. Na každý nový projekt sa snažím pozeráť s pokorou a s nie príliš vysokými očakávaniami. Preto budem úplne spokojný, ak sa mi podarí svojou troškou prispieť k zmene k lepšiemu.

Každý z nás má možnosť ovplyvniť všetko, čo sa okolo neho deje. Je len na nás, aby sme si vybrali spôsob, ako na to.

Juraj Lokša

Prečo v nedeľu nepíliť a nekosiť

■ Aj naša obec sa postupne dostala do štádia, v ktorom už nedeľa nie je dňom oddychu a pokoja. Tento vývoj sledujem počas posledných dvadsiatich rokov. Žijú tu dve skupiny občanov. Prvá nedeľu využíva na oddych, relaxáciu a stretnutie s rodinami. Občania z tej druhej skupiny využívajú nedeľu na prácu. Tá je často spojená s využitím strojov, ktoré sú zdrojom hluku a znepríjemňujú život všetkým na okolí.

Tento problém sa týka jednak domácich občanov, respektíve ich potomkov, ktorí si v našej obci založili rodiny. Týka sa však aj našich nových spoluobčanov, ktorí sa v dôsledku prirodzeného vývoja do Nemeckej prisťahovali z bližšieho či vzdialenejšieho okolia.

Čo sa týka voľného času, nech si ho každý trávi tak, ako uzná za vhodné. Je na každom z nás, či bude vo svojej rodine rešpektovať kresťanské tradície alebo nie. Som však toho názoru, že v nedeľu by svojich susedov nemal hlukom obťažovať nikto.

Veď my takisto chodíme celý týždeň do práce a máme právo na ticho a oddych. Keď si niekto umýva okná, utiera prach či vytrháva burinu v záhrade, neobmedzuje tým nikoho. Ale kosačka či cirkulárka v nedeľu – to mi vadí. Je podľa mňa absolútne nevhodné, ak niekto v nedeľu alebo vo sviatok napríklad vrta či búra, a ľudia, ktorí sa tešili na oddych, sú nútení zmeniť si program.

Tieto zásady by mali platiť tak na dedine, ako aj v meste. Netvárame sa, že žijeme „na samote u lesa“ s 10-hektárovým pozemkom a môžeme si robiť, čo chceme. Aj v našej obci pokladám za dôležité, aby sme sa naučili byť voči sebe tolerantní. Aj vtedy, keď nie sme práve kamaráti či priatelia. Ak naši hluční „nedeľní“ spoluobčania uberú plyn a spomalia, možno tiež pochopia, že nedeľa sa dá prežiť aj lepšie a kvalitnejšie ako doteraz. My ostatní im určite budeme veľmi vďační a možno sa im aj osobne poďakujeme. Takto môže byť aj život v našej obci krajší a plnohodnotnejší.

Ján Turčan ml.



Šport

Stolnotenisový turnaj

Dňa 16. septembra 2017 sa v športovej hale základnej školy v Nemeckej uskutočnil 3. ročník stolnotenisového turnaja trojčlenných družstiev O putovný pohár okresnej organizácie SMER-SD v Brezne. Zúčastnilo sa ho 24 družstiev z rôznych oblastí Slovenska. Pre naše družstvo bol turnaj dobrou prípravou pred novou sezónou. Nastúpili sme v zostave: Peter Kohút, Šimon Živor, Maroš Pajonk a Ján Suchý. Najlepším z našich hráčov bol Peter Kohút – nová posila, ktorá má korene v Nemeckej. Videli sme kvalitné zápasy a hlavne finále medzi Podkonicami a Vyhňami splňalo tie najprísnejšie kritériá. Účastníci hodnotili náš turnaj ako jeden z najlepšie zorganizovaných turnajov, ktorých sa zúčastnili, o čom svedčí aj pochvala od Ing. Dušana Laciku, predsedu Oblastného stolnotenisového zväzu pre okresy Banská Bystrica a Brezno.

Organizátor Stolnotenisový klub ISKRA Dubová touto cestou ďakuje za nezištnú pomoc starostovi obce Branislavovi Čižmárikovi, obecnému zastupiteľstvu obce Nemecká, okresnej organizácii SMER-SD v Brezne za poskytnutú dotáciu a takisto všetkým, ktorí pomohli pri organizovaní tejto športovej akcie.

Vedenie STK ISKRA Dubová

Poradie víťazných družstiev:

1. STO Podkonice
2. STK Vyhne
3. STO Podbrezová
4. STK ŠOG Nitra
5. STK Domino Nitra
6. STK Liptovský Mikuláš





Nepozerať dozadu

Ružena Lukáčová

Leto lásky odvíjal čas
jak v poli ulomený klas.
Lúčna tráva, márna sláva,
lanský sneh už zmizol tiež.
Oči starých mám hľadia zasnené
na známe údolia hmlou zastrené.

Starou lúčinou sa chodník hadí,
kde chodili sme zaľúbení, mladí.
Kronika mladosti v duši našej doznieva.
Dotyk tepla rúk vnúcat našich zohrieva.
Pozerám do očí svojich detí,
ó, jak ten čas rýchlo letí!

Všetko odvíjal tikot hodín,
krája roky jak peceň chleba,
uberá síl, čo nám treba.
Zobral nám mladost neoblomný čas,
pribudlo vrások, ošedivel vlas.
Srdce však mladé zostalo v nás.

Nepozerať dozadu,
ani na svetskú parádu.
Blikot hviezd nám už hasne,
nedívame sa zaľúbení na mesiac,
knôt sviece sa už kráti,
nič sa už viac nenavráti.
Lásky však máme stále viac a viac...

Čo všetko nám k žitiu treba?
Veľa lásky, kúsok chleba.
Doprajte nám, deti naše,
čo sme zasiali, chceme žať!

Blahoželáme

60-ročným

Štefanovi Müllerovi (Nemecká)
Pavlovi Tišťanovi (Dubová)
Viere Jahodovej (Zámotie)
Ing. Jánovi Lendáckemu (Dubová)
MUDr. Eve Murínovej (Dubová)
Ružene Bartošovej (Nemecká)
Milanovi Kováčovi (Nemecká)
Emílii Magáňovej (Dubová)
Henriete Rybárovej (Dubová)
Drahomírovi Kenickému (Nemecká)

65-ročným

Márii Živorovej (Dubová)
Ludmile Bakošovej (Dubová)
Eulálii Štefánikovej (Dubová)
Ing. Pavlovi Blaškovanovi (Zámotie)

70-ročným

Ivanovi Jašicovi (Dubová)
Pavlovi Murgašovi (Dubová)
Márii Berkovej (Zámotie)
Ludmile Sojakovej (Nemecká)
Márii Klačanovej (Dubová)
Kataríne Lepkovej (Dubová)

80-ročným

Lubomírovi Kováčikovi (Nemecká)
Dagmar Lopejskej (Dubová)
Helene Trnovskej (Zámotie)

85-ročným

Ivanovi Štubňovi (Nemecká)
Alžbete Tomengovej (Dubová)

90-ročnej:

Márii Bobokovej (Nemecká)

Uzavreli manželstvo

Adriana Szelesová a Mgr. Dušan Snopko
Simona Durajová a Ing. Andrej Chválik
MDDr. Michaela Žilková a MUDr. Ján Sojak
Barbora Kotlárová a Peter Jahoda

Narodili sa

Dávid Bartoš (Nemecká)
Matias Romančík (Dubová)
Teo Jahoda (Zámotie)
Teo-Jurko Tokár (Dubová)

Opustili nás

Mária Hanesová (Dubová, 91 r.)
Mgr. Emil Marcinek (Dubová, 89 r.)
Elena Pejková (Dubová, 79 r.)
Božena Cabanová (Dubová, 78 r.)